

Előfizetési feltételek:

- Egy évre - - - 50 Ké
- Hat hóra - - - 25 Ké
- Három hóra - - 13 Ké
- Magyarországra - 63 Ké
- Egyéb külföldre - 75 Ké
- Egyes szám ára - 1 Ké

TELEFON 98 TELEFON 98

BARS

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

N. v. p. rad. p. a. t. v Bratislava
 číslo 25448/III. a 1925
 Felvevő pestahivatal: LEVICE
HIRDETESEK:
 centiméterenként — fillér.
 Nyititéri közlemények garmond soronként — fillér.
 Gyakori hirdetőik és a veüink összekötötésében levő hirdetői iradók árendményben részesülnek.

A közíratok a szerkesztőséghez küldendők
 Késíratok vissza nem adataknak
 Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:
MINDEN VASÁRNAP REGGEL
 Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA

A hirdetőseket, előfizetőseket s a reklamációt a kiadóhivatalba kérjük utasítani.
 A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA

BÉKESSÉG A FÖLDÖN

... „Békesség a földön és az emberek jóakarata“ a karácsonyi anygok énekét ma félve merjük ajkunkra venni. Szokatlan az a hangulat mely szívünkön előmlik, szokatlan a fegyvercsörgetés és az az általános örömtelenség, melynek terhe mindnyájunkra nehezedik. Mikor azt látom, hogy mennyi nyomorúság, gond terhelő társadalmunkat, akkor a karácsonyi öröm hangos szolozsmáját alig merem ajkamra venni.

Hissen milyen sokan dideregnek fütellen szobában, milyen sokan éheznek és jáznak, fagyos, havas téli időben, hány család asztaláról hiányzik a szükséges mindennapi kenyér, miként járnak sokan töviskoronával a szívükön a Golgotha fájdalmas utját, mind-ezen szomorú valóság tudatában nem merek a karácsonyfa gyertyáscskáinak fényén elmerengve gondolkodni, hanem egy vérfagyasztó kérdésre döbben fel

a lelmem: miért nincs és miért nem lehet magyar népünknek boldog karácsonya, miért nem tud fáradt lelkünk a karácsony békességében megfűrdni?

Az első karácsony története egy csillagról beszél, mely vezette a bölcséket, mint a hitnek csillaga, de mellette még most is, hányan és hányan a balgatók csillagát követik, melyet a Krisztus-tagadás örvöngése emelt magas emelvények ormára.

A karácsonyi fény, mely világosságot gyújtott a sötét éjszakába, a bellehemi csillag, mely tudott vezetni, bölcséket, királyokat, egyszerű pásztornépeket, felkelhetne bennünk azt a gondolatot, hogy Krisztus bölcsőjénél minden embernek találkoznia kellene szeretetben összeforrvá, hogy az égikarok énekének visszhangja nyomán lenne valóban e földön békesség és az emberekhez jóakarata.

Sok megmozdulást látunk karácsony táján, mely tükrözi az emberi szívek szeretetét, de mind olyan, mint a csalóka délibáb, mint nyári éjszakákon világító szentjános bogár, mert a mai ember karácsonya elvilágiasodott és eltűnt belőle az isteni. Karácsony ünnepe számára olyan, mint az átom, mert olyan a lelki állapota, hogy amidőn belső lelki nyugalomra, boldogságra vágyik, annak beteljesedését az egyetlen karácsony estéjétől várja. Erre az egyetlen egy napra akarja elfeledni az élet terhet, nyomorát, harcát, szenvedését és fájdalmát és ha hite nincs is, azt akarja és azt várja, hogy legalább álmódjon a Krisztusról. Nem jelent tehát a karácsony számára értéket, meggazdagodást, mert csak olyan mint a kábitőszér, külsőleg széppé teszi az estét, de a lélek számára csak a kétségbeesítő kiábrándulás következhet. A karácsony valóságát, az isteni kegyelem megnyilatkozását nem látja, mert nem a hitnek, de a tagadásnak csillaga vezeti, amely csillag nem a fényével, hanem a színével vonja magára a figyelmet, nem sugárzik, hanem vöröslök, olyan mint az öldöklő boszszú és lángoló gyűlölet, mert nem isteni kéz, de elfajult és elvadult szenvedély emeli magasra.

A mai ember ünneplése formáság lett, hagyományos szokás. A karácsony örömszerző ajándékozás ünnepevé vált, alkalomá a jótékonykodásra, rokonlátogatásra, segélyek és jutalmak osztogatására, de meddő minden törekvés, minden akció az emberiség sebeinek gyógyítására, mindaddig, míg a karácsonyi evangélium nem jut el egészen a szívekhez, mert ennek nemcsak a templomokban kell felcsendülni, de a politikában, a pénzvilágban, a gyárakban is és érvényesülnie kell a diplomaták irodáiban, a parlamentek emelvényein és a nemzetközi élet nagy fórumán, mindenütt ahol ember él, teremt, alkot és munkál, mert mindenütt és mindenhol kell, hogy legyen: „Istennek dicsőség, a földön békesség és az emberekhez jóakarata“ nemcsak ideig-óráig, nemcsak a karácsonyi ünnepek alatt, de az emberi életeken át.

A mánek embe ünnepet ül, várja elérkezését még akkor is, ha nem hisz a vele kapcsolatos történetekben. Meglátogatja a templomokat is, azután haza menet evés-ivás következik, névnapokkal kibővítve, ott van házában a karácsonyfa, de kevés helyen van a... Krisztus! Ugy vagyunk, mint annak a kastélynak a lakói, amelyben megszületett az első gyermek, s utánna következett az ünnep-

Felhívás az inségakció támogatására!

A rendkívül nehéz gazdasági viszonyok már esztendők óta szükségessé tették, hogy a város lakosságának munkanélküliséggel sújtott részét nyilvános segítségben részesítsük. Az állandó kereset hiánya városunkban több száz családot kényszerít közsegély iránt folyamodni, főleg a téli hónapokban.

Léva város lakossága az elmúlt években tehetsége szerint segítségére sietett az inséget szenvedőknek, meg vagyok róla győződve, hogy az ideai tél folyamán is lehetővé teszi az inségakció sikeres lefolytatását.

Célunk az, hogy a munkabíró egyé-

15 — 20.000 Ké-ig	jövedelmi adó alapját képező jövedelem után	1%
20 — 30.000 Ké-ig	„ „ „ „	1 1/2%
30 — 50.000 Ké-ig	„ „ „ „	2%
50 — 75.000 Ké-ig	„ „ „ „	2 1/2%
75 — 100.000 Ké-ig	„ „ „ „	3%
100.000 Ké-én felüli	„ „ „ „	4%

A közalkalmazottaknál, akik az általános illetménylétszállítás útján már amugy is segítséget nyújtanak a munkanélkülieknek, az inségjárulék a fenti fokozatok 50 százalékát teszi ki.

Kérem a folyó évben is a fentiek szerinti inségjárulék befizetését a városi pénztárba, Városháza I. em. 11. sz. ajtó. A befizetett összegeket a pénztár nyugtatja és a helyi lapokban nyilvánosan is elismeri. Külön, egyéneknéti felhívásokat az inségjárulék befizetésére nem bocsátunk ki, megvagyok azon-

neknek, ha rövidebb időkre is, de a téli időszak folyamán több ízben legalább néhány napra terjedő munkaalkalmat biztosítsunk és a munkabérek kifizetése által tegyük lehetővé a legszükségesebb életfentartást. — A munkaképtelen és elaggott szegények pedig természetbeni adományokban és kisebb pénzsegélyekben lennének részesítendők.

Felkérem a város közönségét, hogy mindenki tehetsége szerint járuljon hozzá az inségakció sikerének biztosításához

Az elmúlt években az inségjárulék kiszámítási alapjául a következő fokozatok szolgáltak:

ban győződve arról, hogy mindenki segítségére siet a nélkülözö embertársainak.

Remélem, hogy a város közönségének áldozatkészsége lehetővé teszi számunkra az inségakció eddigi mérvének fenntartását. Ismételtlen felkérek mindenkit, adakozzék akciónk céljára legjobb tehetsége szerint és igyekezzen hozzájárulni a szükséges szenvedők nyomorának enyhítéséhez.

Léva, 1935 december 15.

ANTAL városbíró.

lész, keresztelő vendégeskedés, zene és vigtség De közben észbe jutott valakinek a jelenlétük közül, hogy meg kellene nézni, hol is van a gyermek? Lázás izgatottsággal keresik és amikor megtalálják, nincs benne élet. A mai ember karácsonyában is van sok minden, de meghal a gyermek, elvész a Krisztus.

Ebben az ünneptelen ünneplésben fényre, világosságra van szüksége ma is az emberiségnek. Vezérlő csillagra, a hit csillagára Arra az igazi fényre melyet a karácsonyi gyermek hozott alá, amely fény a szeretetlenkedésben és gyűlölködésben egymást emésztő és egymást típrő társadalomban a testvérszerelmet törvényét oltja be az emberi

szívekbe. Fény kell életünk éjszakájában, de nem csinált fény és pislogó méces, amely hamar kialszik, nem is a virrasztó lelkek önmesztő pásztor tüze, hanem az igaz hitnek ama fénye, amely nem látványos jöttevések színjátékában, hanem a felsegitő jóság ki nem fáradó áldozataiban nyilatkozik, fény kell, amely a türelmes szeretetnek és testvéri megértésnek sugárát bocsátja az emberi lelkébe, fény kell, amelynek világáld mindenki megérti, hogy csak a krisztusi lélektől megszentelt összetartás, krisztusi lélekkel végzett testvéries, önzetlen, komoly munka nyitja meg előttünk a boldogabb jövőndöz bezárt ajtaját

—A.—

Az erdélyi magyar szellemisség

A járási magyar köznevelődési bizottság szerdai előadói estje ismét meleg érdeklődés kíséretében zajlott le. Dr. Fiaszkó Balázs, a lévai orszákos kórház orvosa népegészségügyi problémákkal és szociális betegségekkel foglalkozott. (Tuberkulózis, vérhas, stb.) Rámutatott a mai helytelen falusi építkezésekre, a földes pádiamentum szóba egész ségtelenségére és a városi tömeglakások betegségeket okozó voltára. Érdekes előadását tapsokkal jutalmazta a hallgatóság.

Ezután Narancsik Imre ref. lelkész lépett az előadói asztalhoz és általában figyelem középpontjába tartotta meg érdekes és értékes előadását az erdélyi magyar szellemisségről. Előadásának tartalma bő kivonatban a következő volt:

Mi a transzilvánizmus?, erdélyi mondja meg. Így: „Erdély az az alap, melyre ráállva, melyben életünk gyökérezésével belekapaszodva kell keresnünk és munkálnunk hittel és reménységgel magyar életünk európai, egyetemesebb tartalmát”. Az erdélyiség, mint szellemisség a magyar szellem egyetemesességéből: élő, mai és alkotó. Ma este ennek az erdélyi magyar szellemisségnek egyrészt történelmi megnyilvánulásaira, másrészt meg jellemző jegyeire kívánok rámutatni.

Erdélyi máját a mu't magyarázza, legelőbb részben. Názútk végig hány nép lakta: dák, géta nemzet, 105-ben Traianus császár:

Erdély, Dácia római provincia lett, — másfél évszázad s Róma kivonul. Nyugati gótok, meghonosítják az ariánus kereszténységet, hunnok nemegész száz évig, gepidák: keleti kereszténység és bizánci kultúra, longobardok, majd: 568-tól másfél évszázadig az avarok. Utánok: frankok, szlovák, bolgárok és így: magyarok. Egy évszázadig Erdély lakatlan föld a besenyők miatt. I. István: Szamos völgyig, I. László: Maros völgyig, 1210. táján a Felső O t völgyét is megszállják.

Erdélyi ethnika bővült eközben a bennikő és egyre szaporodó románossággal, amelyet gyarapított a Havasalföldről való bevándorlás. Ezenkívül jellegzetesebb és Erdélyi szellemisségére döntőbb hatás a szászoknak bevándorlása és letelepítése: II. Géza a rajnai frankok egyik vándorló csoportját, III. Béla ismét, II. Endre a Bácskától a német lovagrendnek adja, III Endre Torockóra német bányászokat hozat Eisenwürtzenből. Ezek a faji rétegződések, hozzávesszük még a népvándorlásból itt rekedt fajtörödelmeket: különböző keverék vér, szokás vagy cselekvés tekintetében.

A Névtelen Jegyző szerint Erdélyt a hetedik magyar törzs vezére, Tuhutum foglalta el és Árpád felsőbbbsége alatt mint fejedelem uralkodott a utána I. István koráig, aki „Ijabb Gyula” idejében „meghódította az erdőntúli földet”. A Képes Krónika ugyan-ezt jegyzi fel a zsa, hogy I. István király-

sága után azonnal elfoglalta, 1002-ben, az „Erdőölő”-nek mondott terjedelmes és gazdag országot és királysághoz csatolta. Miért? Vallási és politikai okok voltak. Gyula, édesnagypját elfogatta és fogságba vetette családjával együtt. Az erdélyi őntudat első kora ez a száz év, Árpád és a honfoglalás után. Az önállóság azonban, ha szünetelt is, nem enyészett el. Árpádok alatt tényle: 1291-ben III. Endre Gyulaférvárt megtartja Erdély első külön törvényhozó országgyűlését, amelyen négy nemzet van képviselve: magyar, székely, szász és román.

Az Árpádok kihalása után László vajda kihirdeti függetlenségét Erdélynek: a bajor Otótól elzajja és a magyar koronát nem adja ki, Károly Róbert kénytelen vele kiegyezni. Kétszáz év következik, amelyet a polgáriadás és a belső forrás jellemez, hogy azután a 15. század elejétől a 16. század elejéig hét forradalom viharozzon végig Erdélyen. 1438-tól ugyanis Mohácsig 7 forradalom megy át Erdély. Egyensúly keresés, melyet megtalált. A forradalmakból: 2 a Magyarországtól való teljes elszakadást akarta, 2 a vármegyei parasztok küzdelme terhek miatt, 2 a székely kisnemesek lázadása a székely főnemsek ellen s a hetedik a közmert Dózsa-féle lázadás. Mohács után a magyar nemzeti eszme szolgálatát, a megtalált szerepe Erdélynek.

Már előtte őntudatos az erdélyiség, amikor 1506 elején a három nemzet uniója értelmében Segesvárt kormányzózatot alakít. Jóval később következik be az elszakadás: 1556-ban a kolozsvári országgyűlésen kimondják ezt a szeparatizációtól együtt.

A Habsburgokkal szemben megvan a keleti orientáció. Lskvi Jeromos 1528 január 23-ról már jelenti Zipolya Jánosnak, hogy sikerült megszerezni a török támogatását. 1542 decemberében Batlen Farkas Ferdinánd követének nyitán kijelenti: „Tudja meg, Nagyságod, hogy mi most önfentartásunkon munkálunk”. Tudatos tehát ez a folyamat. Báthory Istvántól (1571—1586) kezdve a fejedelmek címe: Vajroda Transsylvania et Siculorum comes — erdélyi vajda és a székelyek grófia.

Erdély nagy politikusra kell most gondolnunk, Martinuzzi (Fráter) Györgyre, erre a pálos szerzetesre, ez 1538-tól 1552-ig vezető Erdély életét. Erdélyt egységesíti három részből: tiszai részek, temesi bánság, Erdély.

A három nemzet 1542-ben védőszöveget alkot a külső és belső ellenség ellen. 1544-ben a tordai országgyűlés: önálló Erdély alapja, adó és mozgósítás kérdése. 1543-ban

OH ADD URAM! . . .

Irta: FARKASNÉ SIPOS ERZSI.

(Karácsonyi mese)

Mikor Éva először látott karácsonyfát, inkább megietepést, mint örömet érzett. Éva ugyanis árva gyermek volt, neki nem volt aki a kis Jézusról és annak ajándékairól meséljen. Most, a mikor itt állt kis barátja karácsonyfája alatt, tágranyit szemekkel bámult a szelíden fénylő gyertyák fényében csillogó díszes fára, de nem érzett irigységet. Valahogy megszokta már, hogy neki mindenből kevesebb jutott, mint más boldogabb gyermeknek, mint például: most is a kis Jézus szeretetéből. Ő soha sem írt levelet a kis Jézuskának, nem azért imádkozott, tanult, hogy Ő várta volna. Az a kis szomorúság, ami karácsony felé elfogta, az élet első nagy csalódásává vált, amikor megtudta, hogy az ajándékokat nem a kis Jézus hozza.

Ezt sem mondta neki senki, csak úgy magától jött rá. Nevelőapja, aki a városban hivatalnok volt, egyszer mikor hazajött, az utításként abban a kis udvari szobában felejtette, ahol Éva aludt. A holdfény éppen oda esett a tászkára és Éva látta, hogy a tászkához erősített hosszú dobozból egy baba keze lóg le. Egy pillanatra az örömtől ellált a szíve verése, Istenem, hátha neki hozták.

Igen, egyszer végre ő is kap valamit. Oh milyen öröm. Lassan oda lopódzott a dobozhoz és óvatosan kivette a babát. És Éva egy boldog sóhajjal, csillogó szemmel öblötte magához. Nem érezte a fületlen szoba hidegét, csak valami nagy-nagy boldogságot. Aztán lassan visszatejt és egész éjjel a babáról álmodott. Másnap este pedig a babát ott látta a kis barátja karácsonyfája alatt.

Most már tudta, hogy a kisleány keresztapja küldte a városból. Istenem — gondolta szomorúan — miért büntetnek minket, ha nem mondunk igazat, amikor a nagyok sem mondanak mindég valót.

Akkor még nem érette, hogy igenis vannak hazugságok, amire szükségünk van, hogy az élet sivárságát néha-néha széppé, boldoggá tegyük.

Később, amikor aztán férjhezment, már ő is féltő gonddal vigyázott, hogy két kicsi szöke fia meg ne tudja a valót, hogy a boldog titkolózással készített karácsonyfát nem a kis Jézus hozta. Milyen öröm, milyen boldogság ömlött el a két kicsi szobában. Különösen egy karácsonyra emlékezett vissza mindég kedvesen, amit oly emlékezetes széppé varázsolat a kisebbik fia nagy boldogsága, mert mindent megkapott, amit csak kért a Jézuskától. Egy egész katonai felszerelést. Ugy is ajdjt el. A csákó, kard, puská, kis dob, minden rajta volt. És reggel milyen nagy öröm, hogy minden ott volt az ágya mellett gondosan lerakva.

Istenem — gondolta Éva szomorúan,

ha nekem az életben csak egyetlen ilyen boldog karácsonyem lett volna. Ha azt a nagy alvó babát egy karácsony reggel ott találta volna az ágya mellett!

Aztán jött sok, sok karácsony, sok szomorú, megpróbáltató gondnal teletölt karácsony, aminek az elviseléséhez csak a lelkében lakozó erős hit adott mindég erőt. Ahhoz is, amikor egy karácsonyot kint töltött a vasuti sínek mentén bolyongva. Mert lehet ünnepelni étlen-szomjan is, ha a szívünkben kedves ünnepet érzünk. Milyen áhítatot keltő volt a közeli falvakkal ide hallatszó harangszó, mely csodaszép zsolnáként csendült fel tő, a természet néma csendjében. Igen, imádkozni itt is lehetett. Szinte nem is érezte a dideregő hideget, nem érzett haragot a szívében, hanem inkább csak mélységes szájalmat azok iránt, akik még a szeretet és béke szent ünnepein sem tudnak megérődk és jók lenni emberestvéreikhez.

Mikor azután este visszatért a városba, egy pillanatra még megállt a kapu előtt. Hízen olyan mélységes vagyakozás fogta el kicsi, elhagyott otthona után, ahol ugyan egyedül, de mégis áhítatos csendben mondaná el a kis karácsonya alatt azt a rövid kis imádságot, ami talán nem található meg egy imakönyvben sem, de talán mégis megtalálná az utat oda, ahová szánva, ahová küldve van: Oh add Uram Jézus, hogy mindig olyan tiszta szívvel és igaz szeretettel teljen meg a lelkem irántad és emberestaim iránt, mint most, a Te drága születésed szent ünnepein. Amen.

a vallás szabadságot mondják ki elsőnek a világon. 1551-től 1556-ig Ferdinánd kezében van Erdély, utána újra önálló János Zsigmond fejedelemsége alatt.

A 16. és 17. század fordulóján nehéz napok szakadnak Erdélyre, amikor nyolc év alatt 12-szer cserélődik urat. Lerongyolódott, úzóttó-hajszolt életű s egyszerre a hirtelen kőszből új világot, Erdély aranykorára tisztult. Bocskay István 1604—1606: „Független Erdély magyar fejedelmekkel mindaddig kell, amíg a magyar korona fenn, erősebb nemzetnél, a németnél lesz” — valja!

Bethlen Gábor (1613—1619): az „álország magyar”, mint Erdély egyik vezető pótája mondja. Uralkodása idején európai nagyhatalom. Lásd Móricz Zsigmond nagy regény-trilógiáját: Erdély. 1934 karácsonyára.

I. Rákóczi György (1630—1648). Utána Erdély halldása és a bukás. Lipót ugyan biztosította Erdélyben a három nemzet alkotmányát és a négy bevett felekezet szabad vallásgyakorlatát a kormányzózt rendelt Bánffy György személyében. Erdély önálló fejedelemség helyett csak gubernium, tartomány. Az elmaradt keleti hatások helyett a bécsi barokk ráhatás jelentkezik mindenben. Erdély polgáriadosásának második nagy szakasza ez az idő.

1848 májusában az utolsó guberniális országgyűlés Kolozsvárott kimondja a Magyarországgal való uniót.

1918 december hó elején a románok gyulafehérvári nemzetgyűlése kimondja a Romániához való csatlakozást s ezzel a legnagyobb magyar kisebbség megkezdí életét.

Az erdélyi szellemiség történelmi kialakulásának ezek voltak a politikai határkövei, de ezekben már megvan a szellemiség sajátos tartalma is.

Kezdjük azzal, hogy csakaúyan van-e külön erdélyi magyar szellemiség? Van, mert sajátossága igazolja meglétét. A magyar szellemiség külön, helyi alakjával van dolgunk. Ez ne legyen értékmegállapítás, hanem valóság. Ez a szellemiség megvolt a honfoglalás után, de nem volt ideje rá, hogy alkotásokban nyilvánuljon meg. Vannak emlékei: a székely ház, Donatello és Leonardo elődei: Kolozsvári Márton és fiai, Márton és György, Vajdahunyad vára, vagy hogy közelebbit mondjak: a garamszentbenedeki apátság oltárkép, amely Kolozsvári Tamás műve. Még további adat kell az erdélyi magyar szellemiségre? Ime: Az első magyar diák, akiről eddig tudunk, a Sorbonne egyetemi anyakönyvében, egy Bethlen-fiu, akit 1271-ben jegyeztek be. Másik: 1790-ben jelenik meg Szébenben az első magyar politikai újság: „Erdélyi Magyar Hírívő”. A mába érden: a „kőrösparti Páris”-ban jelenik meg a magyar új irodalom első beköszöntő verses könyve: Holnap I. és II. kötete, 1908. és 1909-ben, — Nagyvárd.

Igaza volt Ady Endrénének, amikor a világháború előttre írta: „Dunának, Olt-nak egy a hangja.” De 1918-ban ezek a hangok szétválnak szükségképpen.

A transzilvánizmus fogalmi köztudatba kerül. Irodalma nő: igenlői és tagadó, védői és támadói, magaslatlói és gáncsolói vannak.

Mivel is magyarazzák ezt a szellemiséget? Székfi Gyula, a mostani szellemtörténeti irány egyik vezetője szerint a barokk volt hatással Erdély magyar szellemiségének fejlődésére. Ismerjük el: ez is. Kós Károly „Erdély” című kulturtörténeti vázlatában (1929) és Kalotaszegben, ezenkívül Otto Folbert a „Klingsor” 1926-os számában, Erdély külön földrajzi adottságaival magyarázza meg az erdélyi szellemet. Ez is csak részletmagyarázat. De erre mutat Bárd Oszkár, a galgói doktorköltőnek verse: A mi szent nemtörődömiségünk, amelyben így beszél: „nekünk Zágontól Érmindszentig a mi hegyeink dirigálnak”. Ezért lesz a lira, mint ezt Kuncz Aladár fejtegeti a Nyugat 1928-as évfolyamában. Van ebben a szellemiségben bizonyos „emelkedettség”, tisztaság, mint Tabéry Géza hirdeti.

De így is lehetne mondani, mint másutt mondja Kós: az erdélyi lelket a természeti adottság, a közös sors és az életközelmek közössége határozza meg. Makkai Sándor

Mécs László :

Vád- és védőbeszéd

Én, Mécs, Isten szavának trombitája s mint költő, élő lelkiismeret: szétkürtölöm most minden égi tájra, hogy vannak züllött ifjú emberek, kikből nem lesz se szent, se honfi hős! S e fiúkért valaki felelős!

A kis királyfit rajongástul égve nagy mesterek védtek a bűn elől, grófok, bárók s a pápa önszétsége is érdeklődött hogyléte felől — s ezekre nem vigyázott lelki csász! E fiúkért valaki felelős!

E fiúknak nem volt gyerekszüboájuk, hol mese-forrást rejtenek a zsaluk, lakásuk volt egy rossz szagu muszáj-lyuk, hol több család csokölt, pörölt, aludt! Vagy ölben nőttek s rájuk tört az ősz, E fiúkért valaki felelős!

Vagy műhelyben forgácsnal, csirizzel kavart habarcs volt álom-malterik. Az ételükben ember-jóság-izzel nem találkoztak, bár az ég derüt szült, mert Istennel viselős! E fiúkért valaki felelős!

Pofozta őket mester, gazda, béres s rugdalta őket a kikenet, kifent segéd: sokszor volt lelkiük s hátuk alja véres, bőriük tevelnek vacsora s ebéd. A csontjuk vitriolos s nem velős. E fiúkért valaki felelős!

Csak ezt hallották mindég: te „gazember”, s ha többen voltak, akkor: „csöcsések”, irigy ebek a dús konkokkal szemben s a háborúban ágyútöltelék! Üvöltöni kell, bár közhely, ismerős: E fiúkért valaki felelős!

Nem tudnak semmit ők a Bibliáról s hogy van Madách, Faust, lélek-asztagok! S csak annyit tudnak az Isten fiáról, hogy elítelt minden gaz gazdagot! Kinél szurony s arany van: az erős! E fiúkért valaki felelős!

Rothasztó testi-lelki rossz koszkókból nem hámozta ki senki kincsüket s zenghet a jóság száz angyal-torokból fülük az ég szavára már süket. Szívük gennyes, szemük nézése bős. E fiúkért valaki felelős!

Ezeknek az lesz majd a messiásuk, ki forradalmat, pénzt és nőt igér, a Mult hulláján tánc lesz, kurjantásuk világ-lángok között a Holdig ér. Jön a Halál, a mindent elenyelős: itélet lesz s valaki felelős!

meghatározása átgonodt, lényegre találó: „ellentétek közt kiegyensúlyozott magyar lélek manifestációja” az erdélyi szellemiség.

Ha ezt komolyan mérlegeljük, ebben az esetben az erdélyi magyar szellemiség azt jelzi, hogy a faj nem ott végződik, ahol az országnak, hanem ahol a nyelvnek és a kultúrának vannak a határai. Ezt tudja az erdélyi magyarság, de tudja a szász nép is, lásd Meschenrdörfer könyvét: Stadt im Osten (magyar fordításának c. „Corona”) amelyet az egyetemes német kritika fogadott éppen faji jellegzetességei miatt nagy elismeréssel és örömmel. A román is tudatára ébredt ennek.

Ne értsük félre, de igaza van Kósnak, ennek az izig-vérig erdélyi írónak és mindenesnek: „az erdélyi szellem a művelődési kérdéseket előbbre helyezi, mini a hatalmi kérdéseket”.

De arról is kell szólnom, melyek ennek a külön magyar szellemiségnek a jellemző jegyei? Sorrendben jegyzem fel őket a feni kultúreredklődésen kívül, amely egyuttal a kultúra értékelése is.

1.: Eficizmus, vagyis magasabb szempontok, bizonyos erkölcsi eszmény megvalósítása jelentkezik az erdélyi gondolatban, írásban, beszédben és tettben. Megvolt ez a multban, olvassák el Kemény Zsigmond Er-

dély közléte c. művét, megtalálják benne. Ma természetes: Szegefű Gyula, akit előbb idéztem, szóról-szóra megállapítja: „Erdély valami sui generis (sajátos) politikai és erkölcsi fogalom, külön fejlődő egysége vallási és etnikai különlegességeknak”. Gondoljanak a három nemzet és a négy recepte religió rendszerére.

Ez a megállapítása Tavasz Sándornak, aki felfedi ennek az etikumnak két összetevőjét: a) a közös nemzeti erkölcs mozdítja elő a szellemi központosítást és gátolja meg a szétszóródást, b) másrészt meg: a szolgálat eszméje, másként: áldozat az eszményért. De az idegenek is, Rebreanu és Chinezu, egyformán állapítják meg, hogy az erdélyi magyar irodalomban több az etika, mint a magyarországiában.

2.: Liberalizmus az előző erkölcsiésigből fakad és a komoly méltánylást váró humanizmus eredménye. Tisztelet mások faji, vallási meggyőződését és felel tud emlékedni a kicsinyes, vak és gyűlölködő vallási fanatizmuson, éppugy, mint a sovínizmuson.

A mult században Erdély történetirója, Kóváry László (műve: Erdély történelme, Kolozsvár, 1859.) és mostaniban Tolnai, Erdély irodalmának története és ismertetője, egyik ebben az „etikai alapu” liberálizmusban. Ez a liberálizmus hozza meg egyrészt az Erdélyi Helikont 1926-ban s ugyanezen évben a polgári liberálizmusból a marxista harcos lappá váló Korunkat. De fenn is tartja.

3.: A tragikus életszemlélet, a „komor levegő”, erdélyi jellegzetes vonás. Étethes kultúrában. O.vassák csak el Kemény Zsigmond írásait, vagy a mában Nyírő József, Sípós Domokos és mások műveit. Tamási Áron alakjai („Ábel”) mosolyognak, nevetelnek, igen, csakhogy ez a székely humor, amely mögött tragikum bujkál. A ma nehézsége, a mult terhe és a jövő bizonytalansága. Negyedik és utolsó jellemzője ennek a szellemiségnek:

4.: a szabadság szeretete.

Az erdélyi szellem szereteti a mások és sajátmaga szabadságát, a fogalom politikai, kulturális, vallási vagy gazdasági tekintetében. Erdélyiség: ezért a szabadságrt való küzdelem és munka.

Az erdélyi magyar szellemiség a magyarság: vitathatatlan módon és ígéretesen. Számunkra példa lehet: vonzó és követésre méltó politikai és kulturális tekintetben.

Kisebbségi életünkben élen haladást így várunk és nyerhetünk: Tanuljunk Erdélytől és magyar szellemiségétől. Kisebbségi életünknek hivatása van, amelyet felfedezni, megtartani és betartani kötelességünk. Kisebbségi életünk áldása az lesz, hogyha hozzánk is bevonul a transzilvánizmus föld, faj és kultúra szeretete, áldozatos és cselekvő szeretet ez, amely fajunkat és egyéneit minden próba alatt megtartja és Kisebbségi Gániusunk, Önök és ez a város, szeressék és kövessék az erdélyi magyar szellemiség munkáját és küzdelmét. Ez a jövő egyetlen és fontos feladata, képviseljük a jobb és legjobb magyarságot erkölcsi céllal és alappal. Meglátják, lesz, mindig lesz eredménye: a tiszta, tisztább magyar élet.

A hálás hallgatóság a szép előadást a kiváló előadónak lelkes tapsokkal köszönte meg.

— A legszebb karácsonyi ajándék a Magyar Minerva-1935. évi VI. évfolyam. 30 koronáért 2 regényt, 24 elbeszélést, 41 költeményt, 14 tanulmányt, 28 könyvkritikát, 16 filmbírálatot, 3 utalrást és 21 kisebb-nagyobb, irodalmi, természettudományi, stb.) közleményt olvashat a nagy október alakban megjelenő Magyar Minerva ezévi 364 oldalas tíz füzetében. Kérjen csaklapot s a kiadóhivatalt (Pozsony, Kertész utca 1.) még karácsony előtt postára adja az egész évfolyamot a 40 oldalas decemberi számmal együtt és kívánáságra további 7 korona ellenében aranybetűs bekötési táblát is küld.

Kedves előfizetőinknek, olvasóinknak, hirdetőinknek és lapunk minden barátjának megelégedett, boldog karácsonyiünnepeket kíván a Szerkesztőség

TÁRSADALMI NAPTÁR

- Dec. 22. A Fülléregylet Chanukkah délutánja fél 5 órakor a Stránszky szálló kistermében.
Dec. 22. D. u. 4 órakor. A római kath. fiúiskola karácsonyi mesejátéka a Kátholikus Körben.
Dec. 26. Az Ipariskör teastéyle saját szék-házában.
Dec. 26. A Férfi Kongregáció pásztorjátéka délután 4 órakor a Kátholikus Körben.
Dec. 26. A Ker. Munkás Egylet színelőadása táncsal.

Özvegyasszony karácsonya.

Zsitivamenti városkában Most az anyám háza Kiszepül, de inkább belül — Karácsony napjára. Garmadában jut felszínre Sok szép kincse, gyöngye: Élete kis emlékei, Köztük imakönyve. Egy kis nyugdíj a vagyona S ez az aprósága. Mégis olyanformán érzi, Nagy a gazdagsága. Szívéhez nőtt emléktárgyak, „De az imakönyvem Tegyétek majd koporsómba, Ottan is meglegyek!”

HAVAS ISTVÁN.

A köztársaság új elnökének üdvözlése. Dr. Beneš külügyminiszternek elnökké választása alkalmából a Denk-szálló nagyertermében ünnepély volt, amelyen Dr. Sornor Károly tanítóképzői igazgató méltán az új elnök nagy államférfiai érdemeit. Azután dr. Zosták András terjesztette elő a dr. Benešhez intézendő távirat szövegét, melyet a jelenlevők egyhangú lelkesedéssel elfogadtak. A távirat Léva város és a lévai járás lakosságának névvel üdvözli az új elnököt

és a táviratot dr. Zosták ker. főnök írta alá. Az ünnepély egy Smetana darab és a himnusz előadásával ért véget. A választás estéjén a fellobogozott várost kivilágították.

Karácsonyfagyújtás a lévai árvaházban kedden d. u. 4 órakor. Az érdeklődőket szeretettel hívja meg a rendezőség.

Kinevezés, áthelyezés. Az országos hivatal Koritsánszky Pál lévai járási főbiztos, járásfőnökhelyettes, az abaujszinnai járás főnökévé nevezte ki s már el is foglalta új állását. Koritsánszky Pál miitegy hét évig működött Léván s a kitűnő tisztviselő pártatlanságát a magyarság is becsülte. Holtyének betöltéséről még nem történt intézkedés. — Dr. Lsidenfröst Gju'át a lévai kórházhoz helyezték, ahol a borsostályt vezeti.

A munkanélküliek segélyezése. Itt vagyunk karácsony előtt, a városában újabb a tavalyi feg kopád. A sok munkanélküli, akik munkát vagy élelmiszerblokkot kívánnak. A szegény emberek a burgonyát sürgetik, amit a múlt évben ilyenkor már megkaptak, az idén pedig — nem tudni miért — nem érkezik burgonya a népjóléti minisztériumból, ami mindenesetre mélyen érinti a munkanélküliek családjait. Léván az állami segélyakcióra 360 munkanélkülit írtak össze, ezenkívül 226 munkaképtelen, sgg ellátatlant kell segélyezni a városnak. A 360 munkanélküli legnagyobb része (255) családos ember, sőt sok közöttük a 6-7-10 gyermekes családapa is, ennek következtében a segélyre szoruló száma meghaladja az ezret. Természetesen sokan vannak olyan munkanélküliek is, akik nem részesednek a segélyakcióban, mert nem bírnak a törvényes feltételekkel. A rendelést ugyanis előírja, hogy az akcióban csak azon munkanélküli részesedhet, aki háromhavi egyfolytában végzett munkát tud bizonyítani a betegsegélyző által. Karácsonyi segélyre a népjóléti minisztérium blokkjai kerülnek kiosztásra, melyek a család nagysága szerint 5-10 kg lisztből szólnak, a gyermekek részére pedig 14 éves korig két gyermekre 20 K értékű, így felfelé a gyermekek száma szerint 30 és 40 K értékű élelmiszerjegyeket adott ki a népjóléti minisztérium. A járási hivatalban, információk szerint, már ott fekszik az értesítés a liszt és zsír természetbeni segély beigéréséről. Zsírbotl ói métermérszát fog a jelentés szerint küldeni a népjól. min. De nagy nehézséget okoz a város vezetőségének az, hogy a többi tornászbeni segélycikketeket (kukor, fa, szén, gersai, malátakavé) nem küldi a minisztérium, noha arra égető szükség lenne már. A város tanácsa elhatározta, hogy ebben az ügyben a segélyezés referensét személyes intervenció céljából Prágába küldi ki.

A Lévai Kath. Kőr szilveszteri estje ismét kedves találkozója lesz a meghívott közönségnek. Vidám műsor keretében vesznek bucsut itt az óvóitól és az újévet értékes tombolajáték nyitja meg, amelyben bizonyára nagyon kapások lesznek most is a Kőr híressé vált szerecmelalcai. A meghívók most mennek szét, aki igényt tart reá és nem kapna, forduljon Éder Kálmán vig. biz. elnökhöz.

Színelőadás Alsószecsén. Az alsószecsői műkedvelő ifjúság újévnapi este 7 órai kezdettel, a Kulturházban tárcmulatsággal egybekötött játékcsoféu színelőadását rendez. Színe kerül Szigeti: A vén bakancsos és fia a huszár, népszínműve.

A Lévai Keresztény Munkás Egylet karácsony másodnapján, saját székházában, Brzi utca 16. sz., táncsal egybekötött műsoros estélyt rendez. Színe kerül: Brandes „Charley nagynénje” három felvonásos vígjátéka. Belépődíj személyenként 5 K vigalmi adóval együtt. — Szíves pártfogást kér a vezetőség.

A lévai Izs. öngyület f. hó 31-én kedden este 9 órai kezdettel táncsal egybekötött műsoros estélyt rendez a városi szálló nagyertermében. A vigalmi bizottság minden igyekezete oda irányul, hogy az estély műsorát minél szórakoztatóbbá és széppé tegye. Míután külön meghívók nem lesznek kibocsátva, ezután hívjuk meg az egylet barátait és jóakaróit. Belépti díj teával együtt 18 K.

Egy adventi vallásos ünnepélyhez. A mai műveltségéből megállapításon szerint minden kor kulturájának alapja vallásos. Minél határozottabb, friss, termékeny, önálló, értékes, élő a műveltség, annál jobban érvényes rá a tétel. Amikor ezt bocsátom előre, megjegyzem, hogy az állítás vonatkozik egy-egy kor kulturáján belül: a falu, a falu vagy a város műveltségére is. Ezért kell pár megjegyzéssel emlékeznem városunk ezidei adventjéből arra, a komoly és szép eredményű vallásos estélyre, amelyet f. hó 15-én este a Református Nőegylet és a Protestáns Leánykör rendezett szegény gondozás céljából. Az estély ünnepi műsora egyrészt a két protestáns egyház együttműködését, a megértés, szeretet és egymásbecsülésé jegyében való munkát, másrészt városunk fiataljainak igaz, komoly érdeklődését mutatta az egyházatársadalmi és igazi kulturális áldozat és munka érdekében. A műsort Bányó Endre ág. hitv. ev. esperes ünnepi imádságá nyitotta meg, amelyben lelkes, hitből fakadó módon kérte az adventi áldást. Utána Antal Gyula református lelkész tartotta meg bevezető előadást, amelyben utalt Jézus születésének körülményeire s tényére. Az Evangélium tolmácsolása volt ez a bevezető korunk köztárs. közt. keresz. köztárs. emberéhez; határozott és tiszta céljelölés, az adventi örömhír felmutatása, ahogy bizonyosságot tett a karácsonyi kised mellett. Az estély műsorán szerepelt Horeczky Béla: Krisztus születése c. bibliai színműve, tiz jelenetben. A színdarab maga az evangélium történetének megjelenítése, élénk színű gyorscselekvésű. Azért szükséges tiz jelenetre tagolni ezt a sovány eseményt, hogy a színekkel alkalmas szolgáljanak az esemény teljesebb felfogására. Hogyha tekintettel vagyunk színpadi technikák hiányosságára, a biblia játék, szükségmegoldásai ellenére: megragadó, kedves, színvonalas. Ejjuttal mondjuk meg már nyíltan, végre egyszer, hogy csak komoly, kulturális, erkölcsös és értéket jelentő színdarabokra van szükség a fajunknak és városunknak s nem sikamlós, lim-lom darabokra. A helybeli Protestáns Leánykör és Református Ifjúsági Egylet tagjai, mint a színmű szereplői: tudású, tehetségű csústeljesítményét nyújtottak. Egyedül elismerés illeti őket eredményük, művészi teljesítményük, magatartásuk, igaz igyekezetük miatt. A kicsinyek és nagyok egyforma érzésekkel, buzgósággal, nemes törekvéssel igyekeztek ezt az adventi estét széppé, emlékeztetőssé tenni a részükről, ismerjük el: sikrúlt is. A rendezőség valamennyi tagja ugyanilyen őszintelen munkával működött közre az adventi vallásos ünnepély gazdag sikere érdekében. Mégis ki kell emelnem közülük, mint buzgóságban, fáradságtalanságban, buzditásban és hitben legelsőit: Antal Gyulánét, akinek vezetése és közreműködése nélkül így semmiképpen sem sikerülhetett volna ez az adventi vallásos ünnepély. Befejezésül a közönségről. A kedves, jót és szépet méltányló közönség, amely a református egyház tanácstermét teljesen betöltötte, türelemesen, örömmel és tiszta érdelemmel nézte végig és hallgatta a műsor minden számát. Sőt ebből az alkalomból dícséretreméltóan próbált pontosnak is bizonyulni. Együtt: ez az adventi este így lett vallásos és kulturális alkalom, nyereség, amely emlékezetes marad mindannyiunk számára, akik résztvettünk rajta. (N. I.)

A Keresztény Munkás Egylet múlt vasárnap, élénk érdeklődés mellett, adventi estélyt rendezett, melyen Balázs Márton Karácsonyi fohász c. szavalattal szerepelt. Miklóssy Béla Szuszai Apologetika-ja nyomán olvasott fel. Sass János, saját költészetét szavalt. Zsák Irénke, zeneakadémiai növendék kedves szongorajátékával aratót sikert. Tekintettel a nagy érdeklődésre, a vezetőség elhatározta, hogy ezután havonta rendez hasonló estélyeket.

Szociális biztosítás és bérrelviziók cím alatt írja a Lid. Noviny: Az 1934. 221. számú törvény szerint a betegbiztosítóknak joguk van revideálni a munkaadóknál a bérrelviziókat. A reviziók célja felülvizsgálni azt, hogy a betegbiztosításhoz bejelentett munkabérek nem lettek-e alacsonyabban bemondiva a ténylegeseneknél.

Igazi karácsonyi örömetere az a IRGÉP bármel typusa Ké 90-től részletre is! Gyári új gépek gnciával. Tehtse meg: NYITR és TSA könyvesbolt. Telefon 98.

A Központi Szociális Biztosító 1934. évi kimutatása szerint összesen 15921 esetet revideáltak. A reviziók alapján utólag összesen 9 millió 352 ezer 281 korona biztosítási díjat vetettek ki, ezenkívül 4 millió 547 ezer 585 korona agkori és rokkantsági biztosítási díjat. A reviziókkal a Központi Szociális Biztosító az alacsonyabb biztosítások ellen védekezik mert egyes munkaadók nem jelentik be a teljes járandóságot s ezzel a betegbiztosítót és az alkalmazottat is megkárosítják.

A Lévai Torna Egylet jubileumi nagy színe badása január hó 10 én este 1/9 órai kezdettel lesz megtartva a Városi Színházban. Színe kerül Mörice Zsigmond: „Nem élhetek muzikaszó nélkül” című nagyhírű színműve.

Fel kell karolni a magyar tanoncotthont! Az általános műveltség terjedésével a régi iparosinas típusa és fogalma is örvedetesen kezd megváltozni. Ez érthető is, hiszen ma már nagyon sok ifju a polgári iskola elvégzése után lép az iparos pályára, amivel az iparostársadalom általános színvonala jelentékeny emelkedést ér el. A törvény rendelkezései szerint az iparostanoncisek mellett tanoncotthontokat kell szervezni, amelyek feladata az isosok iskolán kívüli művelését előmozdítani és az utcai kóborlástól és a rossz környezetől megóvni.

Léván az otthon szépen működik, de, sajnos, nem koraszól. Az ipartársulat jóvoltából annak egy szük helyiségében van bezufozva, ahol eredeti rendeltetésének megfelelő működést nem fejtethi ki. Vasárnap a Szociális Magyar Kultur Egyes' lévai fiókja és a Járási Magyar Közművelődési Bizottság részéről Schubert Tódor elnök és Koperniczky Kornél titkár meglátogatták az otthont és tájékoztódtak élete felől Döke Sándor tanoncsokri igazgató részvételével. A két kulturiszerv szépszámu meglelelő könyvekkel már is kibővítette az otthon könyvtárát és ezután is felkéri mind a magánosokat, mind az egyesületeket, akik előtt a magyar iparos ifjúság ügye nem érdektelen, a maguk részéről is támogatassák könyvdományokkal az intézményt. A két említett kulturszervnek további terve pedig az, hogy az ünnepet után akétra hívja meg az iparostanonciskola felügyelőbizottságát, valamint más ipartügyi szerveket, hogy ezek segítségével a magyar isosotthon kulturális jelentőségének megfelelően kifejlesztessék és az iparos és kereskedőtanulók által alakított önképzőkör működéséhez is megkapják a szükséges életlehetőségeket. Ez a józanul gondolkozó magyar fiatalság, leányok, ifjak, akik itt nagyszámban összejönnek: őszintén óhajjták a lelki és szellemi fejlődést, amit biztosítani kell számukra!

Könyvtári üzenet. A városi magyar Közkönyvtár az évfordulón, december 27-én és 31-én nem nyit. Az előző könyvtárórákban azonban megfelelő többlet olvasmányt ad ki. — A 1936-ik évi beiratkozások már folytak. Beiratkozások szerda, csütörtök és pénteken délelőtt 10-12 óra közt vannak a Városi Székház II. emeletén: beloldali oldallépcső. Régi tagoknak a polgári évre szóló tagság 6 korona. Új tagok szon tul a Címjegyzékért még ugyanennyit fizetnek. Könyvrólto napok: kedd délelőtt 10-12 és péntek délután 4-6 1/2 órak közt. A különböző forgalmas — regényféle — könyvekben a ketheti olvasásra 2 darab könyvet ad ki a Könyvtár. A tudományos szakokba sorolt művek huzamosabban is kúnt lehetnek, s ezeket előjegyzésre szolgáltatják ki. Az esetleges sürgetésekről és késedelmi díjakról a Címjegyzékbe foglalint Rendtartás intézkedik. A könyvtár Ifjúsági-irodalmat is tartalmaz.

Felhívás! A világháborúnak már régen vége van. Egyes káros oldalsi, miot más nemzeteknél, nálunk is észlelhető még. Államunk kormánya minden igyekezetével azon van, hogy a háború káros oldalait mihamarabb kiegyensúlyozza és teljesen elismerts. A demokrácia szelleme nemcsak papíron vezetettik, hanem tényleg gondoskodás történik az elhagyottakról, a munkanélküliekről és azokról, akiknek nincsen egyáltalán otthonuk s akik nem tudnak alkalmazásban elhelyezkedni. Államunk vezetőségének az elve, hogy jó erkölcsű és egészséges generációt neveljen. Eppen ezért lehetővé tette, hogy Léván a munkanélküli ifjúság otthonát megnyithassuk a járási fiatalságot védő egyesület vezetése alatt. Az otthonba felvételt nyerne a munkanélküli ifjak 14-21 életév között, akiről teltehető, hogy szülei szegények s muokanélküliek miatt a gyermeknek nem tudnak megfelelő táplálékot nyújtani. A gyermekek az otthonban szigorú felügyelet alatt vannak s ott katonai fegyelem van bevezetve. Az otthonban teljes ellátást kapnak és szakoktatásban részesülnek. Az ifjúság a napnak bizonyos idejét közmunkával fogja töltöeni. Az emittit ifjúság részére december 24-én, karácsony estéjén, 5 órakor his ünnepély lesz rendezve, amelyre az öszlakosságot szeretettel hívja meg az Ifjúságot védő egyesület elnöksége. Az ünnepély az egyesület otthonában, Kohary utca 48 sz. alatt lesz megtartva, ahova a szeretetadományokat is kérjük küldeni.

Az Apollóban ma d. u. 2-4 ó. vigjáték: Egy ur lakás nélkül. Este Tarzan, nagy dsungel film. Karácsonya nagy ünnepe műsor! Mata Hari, a világot foglalkoztató híres kémnő. A cimszerepben Greta Garboval. Délután kiváló filmek olcsó helyárakkal. Szerdán Asszony a tűzben, komédria, csütörtök Kislány mint Te, vigjáték egyszerű szereplőkkel.

A Vándor- és az Alkalmi-költő. A napokban ifju költőnk — Maga-vigéce — vándorolta be városunkat. „Vagyon” c. újabb versesfüzetével kedveskedett a vers-szeretőknél. Egyik „alkalmi-költőnk”-höz, aki a Magyar Könyvtárba betutott újabb szlovencok írónk verseskönyveit mutogatta neki, bucsúzoba a következő mélyenjáró gondolatokat intézte revünkön... újabb és régebb verseiből:

Evulocio. Ne induljatok csákányokkal tompanai a Tradicio büszke élelt: eleget fujja, rázza a szél, eleget mossa talját a víz. Fogjatok össze, fiuk, a szent Egyetértés mindent lenyugózó erejével, hogy el ne söpörhesse majdan mentsvárukat vihar és ár. ... Ne harcoljatok, fiuk, Apátokkal! Melyik közületek az eszme-apagyilkosok? ... Ne harcoljatok, fiuk, az Apákkal!

Alkalmi-költőnk lapunk útján ezta poemát küldi a kedves Poeterianak: Legyetek többek... Ifjak! fiuk és lányok... jök — szépek! Az élet himporának sugári! Sudárbaszöke rajzva-rajzolatok Nász-álmítoknak kemény szírmányin. — Ifjak! Az égitest meglöptöt Vátes it viharzó eltűnnek! Gyujtván életűteket, zúgjátok: Apátoknál többek legyetek. — Legyetek többek mint volt Apátok ... De a költő szava ám Szent legyen: „Csákány?... Tradiciók!-ba ne vágion! Nagy-Mult Friss-Léttel friggere léphessen. — Bugiatok mind: Több, Több mint Apánk volt! ... De ne rigion turáni-átok Költő szaván: „Egyetértés-hijia! Mert ez az „Eszme Apagyilkosa”! Vagyhogy! Öregfo-már venség cégére! Fomnyadt benn az agyunk minden tekervénye? Korhadó bogárság tudt urúleinknek Halmi rétegződnek ldkönek évbien? Allj! Asszu-vá it vált Lya Arany-bora, Ezerév sav-borsa — Jóg-meg a balsorsa. Nyiljon a szemetek! melyikből volt többlet... Régi rendem... tart... terj! Hogy legyetek Többek Ifjak! fiuk! lányok! Régi fiyenek E földre szállott részatomjai Sugározásuk be lázas lelketek... S ez verve-vejen vissza Százannyit. — Fiuk és lányok! Az az égi csök, Mi homlokotokra egyve ott ragyog: Jel! — hogy e jelenben gyözni meg lehet... Bár szárnyitok itt... ott meg megszajog. ... Jóság és szépség — himpor — rajzó-nász — Felgyult szent tűz — sugárzó régi ház — Filiszter mondja... ugycé Barna Anyne? Mindez hideg... ha csök, az az égi nics jelen. ... Ha csök, a Szent-csök! Jel!... telen. Léva, 1935. december 17.

helyezkedni. Államunk vezetőségének az elve, hogy jó erkölcsű és egészséges generációt neveljen. Eppen ezért lehetővé tette, hogy Léván a munkanélküli ifjúság otthonát megnyithassuk a járási fiatalságot védő egyesület vezetése alatt. Az otthonba felvételt nyerne a munkanélküli ifjak 14-21 életév között, akiről teltehető, hogy szülei szegények s muokanélküliek miatt a gyermeknek nem tudnak megfelelő táplálékot nyújtani. A gyermekek az otthonban szigorú felügyelet alatt vannak s ott katonai fegyelem van bevezetve. Az otthonban teljes ellátást kapnak és szakoktatásban részesülnek. Az ifjúság a napnak bizonyos idejét közmunkával fogja töltöeni. Az emittit ifjúság részére december 24-én, karácsony estéjén, 5 órakor his ünnepély lesz rendezve, amelyre az öszlakosságot szeretettel hívja meg az Ifjúságot védő egyesület elnöksége. Az ünnepély az egyesület otthonában, Kohary utca 48 sz. alatt lesz megtartva, ahova a szeretetadományokat is kérjük küldeni.

Az Apollóban ma d. u. 2-4 ó. vigjáték: Egy ur lakás nélkül. Este Tarzan, nagy dsungel film. Karácsonya nagy ünnepe műsor! Mata Hari, a világot foglalkoztató híres kémnő. A cimszerepben Greta Garboval. Délután kiváló filmek olcsó helyárakkal. Szerdán Asszony a tűzben, komédria, csütörtök Kislány mint Te, vigjáték egyszerű szereplőkkel.

A Magyar Család most megjelent karácsonyi, decemberi számában a „Magunk között” rovatcikkben nagyszámú, országos karácsonyfaakcióit szervez a SZMKE országos kiépítése ügyében s felhívja a magyarság minden réteget önkéntes adományok felajánlására a SZMKE karácsonyfája alá. Egyben közli azon ipolyvölgyi magyarok névsorát, akik 1936 januárjától havonta bizonyos összeget megfizetésére kötelezik magukat. A mindjobban népszerűsödő, immár mindenütt otthonos lap előfizetési ára egy évre 20 K. Kládóhivatal Ipolytság, Újváros 1.

Az Orient mozgó karácsonyi műsorán viszontlátjuk ifjutori ideálunkat, Gróf Monte Christót. Több mint száz esztendő a híres lovag, de ma is fiatal és hódító. Dumás apó képzeletéből még mindig friss izgalom árad és szorongva lessük hőstünk sorsát, megmenekül-e a bor/almas Ift várából, hogy biztosan álljon ellenségein. E'issa Landi és R'sbert Donáth romantikus szépséggel ádták vissza a regényes történetet, melynek hátterében ott látjuk Napoleon bukását is. A film mindvégig érdekes és a mi a leglényegesebb végig szórakoztató.

Orvosi hír. Dr. FEHÉR FERENC ortoped sebész szakorvos, a pozsonyi egyetemi ortoped klinika orvosa rendelését megkezdte. Bratislava, Stefánik ut 25/a. Fondok, magán-betegseggyözk.

Dr. Csánte Károly volt kórházi orvos rendelését délelőtt is megkezdte. Stefánik u. 14.

Asszonyom! Nem vesztii el soha fiataliságát, szépségét és üdöségét, ha követi a világhírű „Eisabeth-Arden” tanácsát, mely a cosmeticában utólrhetetlen. Ejjeddi képviselő PICK ENDRE Levice, Medicinal Drogeria.

Karácsonyi vásárukat az olcsóság, izlés és minőség jelszavával kezdtük el. Bátoran állíthatjuk, hogy dacára az összes oneranyagok fokozatos emelkedésének, áraink a kedvező vétel folytán oly alacsonyak, hogy mindenki csekély összeggel a legszöbb, a legalkalmasabb és legizlésebb ajándékot veheti meg. Nagy maradekvásárunk árai pedig már szinte a sokat hangzatosított „jó pékevilág” nivóján mozognak. Kérjük tehát az i. t. vásárolni szándékozótakat, hogy állítsanak helyességéről minden vételekényszer nélkül gyöződjönnek meg KOHN és KOVÁCS most már 45 éve fenoálló szövet és selyem áruházában. Nagy választékban szönyeg, paplan, függöny és linoleum. Áraink szigoruan szabottak s így feleslegessé válik minden alkukisérlet.

Üzletnyitás. NEUMANN GÉZA régi jöhrnépü üzletét a FRIED házban, Siur utca 5. sz. alatt, újból megnyitotta. Nagy választékú kitudó minőségű árúkat, szigoruan szabott árak mellett. Kérve továbbra is igen tisztelt vásárló közönség szives jóindulatát, b. figyelmükbe ajánlom a nagy karácsonyi vásárt.

Karácsonyhoz a legalkalmasabb ajándék a bördizsmű-aru. Mely alkalomra nagy választékot készíttettem. Az árakat is leszállítottam. GYÖRGYI, Levice.

46 éve elismert legjobb árú legnagyobb választékban HOLZMANN BÓDOG divatáru cégével, most karácsonyi vásár keretében feltűnő olcsón vásárolhat. Nagy maradekvásár, szönyeg és függöny kiállítás! Koffercsomagolás 150 K-n felüli vásárlásnál! Figyelje fővárosi kirakatainkat.

Az anakönyvi hivatal bejegyzése.

Születések. Nemček JaroslavProtivoda Margit leánya Maria Anna — Suszták Anton Stevko Margit leánya Irén Margit — Cserba János Prasna Margit leánya Katalin. Házasság. Politzer Frigyes izr. és Wertheimer Olga izr. Halálozások. Harmadi József 72 éves — Inderka Lászlóné szül. Gavilik Mária 49 éves — Babianek Ferenc 23 éves — Szilvács András 53 éves — Kovács János 78 éves.

VALUTA ÁRFOLYAMOK Barsamegyel Népbank Levice, jelentése

	dec. 14-én	dec. 21-én
100 pengő	—	475.-
100 osztrák schilling	—	474.-
1 angol font	—	120.-
1 amerikai dollár	—	24.-
100 svájci frank	—	784.-
100 francia frank	—	160.-
100 líra	—	160.-
100 német márka	—	637.-
100 dinár	—	53.50
100 lei	—	13.-

A „Bars” rádió műsora

Vasárnap, december 22.

BRATISLAVA. 17.55 „Békességet akarunk” előadás. 18.10 Radiojournal zenekara. 22.20 Kültügyi negyedóra.

BUDAPEST. 9.30 Hírek. 10 R. k. mise. 11.15 Evang. istentisztelet. 12.30 Operaházi zk. 14 Gramofon. 15 Előadás. 15.50 Rác cigzk. 16.30 Előadás. 17 Bertha szalonok. 18.10 Felolvasás. 18.30 Lugossy István tárogatózik. 18.55 Csevegés. 19.25 Rigó Magda énekel. 20.10 „A három testőr” vígjáték 3 felv. 22.20 Guttenberg jazz-zk. 23.20 Farkas cigzk.

PRAHA. 11.20 Rádiózk. 17.50 Hangjáték. 20.45 Hangv. 11.20 Gramofonrevü. 22.35 Táncczene.

WIEN. 11.45 Szimfónikusok. 12.55 Gramofon. 15.40 Vonósnyeg. 17.30 Gramofon. 18.30 Rádiózk. 21 Pásztorjáték. 22.20 Dal- és áriaest. 23.15 Jazz.

Hétfő, december 23.

BRATISLAVA. 10.10, 13.40 Hírek. 17.40 „A magyar Csepel” előadás. 22.15 Hírek.

BUDAPEST. 12.05 Hangv. 13.30 Weidinger-zk. 16.10 Asszonyok tanácsad. ja. 17 Előadás. 17.30 Suki cigzk. 18.30 Előadás. 19 Zongorahangv. 19.45 Könyvismeret. 20.05 Operaházi zk. 21.50 Vajda—Pártos jazz-zk. 22.40 Előadás franciául. 23 Gramofon.

PRAHA. 15 Gramofon. 17.40 Zongorahangv. 18.55 Gramofon. 21.35 Dalok. 22.15 Gramofon.

WIEN. 12.20, 14, 16.05 Gramofon. 17.10 Dalok 20 Stájer tarka est. 22.20 Rádiózk. 23.20 Hangv. 23.45 Gaudriol-jazz.

Kedd, december 24.

BRATISLAVA. 10.10, 14.10 Hírek. 18 „Karácsonya fényében” előadás. 18.10 Szlovenszkoji karácsonyi népszokások

BUDAPEST. 12.05 Zongorahangv. 13 Hédeváry cigzk. 16 Közvetítés a „Mindenki karácsonyfája” alól. 17.05 Enyedi betlehemes játék. 17.45 Karácsonyi versek. 18.05 Gordonkahangv. 18.30 Előadás. 19 Harangzok. 19.15 Orgonahangv. 20.10 Gramofon. 24 Éjféli mise

PRAHA. 14.45 Gramofon. 19.55 Orgonahangv. 20.30 Karácsonyi énekek. 21.45 Dalok. 22.55 Táncczene. 24.05 Éjféli mise.

WIEN. 12 Zene. 14 Gramofon. 15 Mesejáték. 18.10 Dalok. 19.10 Karácsonyi oratórium. 20.10 Dalok. 20.35 Kamarazk. 21.15 Karácsonyest. 22.10 Orgonahangv. 23.40 Toronyzene. 24 Éjféli mise.

Szerda, december 25.

BRATISLAVA. 17.55 „Karácsonyest” hangjáték. 22.15 Hírek.

BUDAPEST. 8.30 Hírek. 9 Ref. istentisztelet. 10 R. k. mise. 11.30 Evang. istentisztelet. 12.40 Operaházi zk. 14.10 Gramofon. 15 Operaház előadás. „Jancsi és Juliska” mes. 3 képb. 17.50 Felolvasás. 18.20 Kiss cigzk. 19.10 Előadás. 19.50 Kamarazene. 20.25 „Műsorrelézt 1986-ból” hangjáték. 21.25 Erőss—Sovinszki jazz-zk. 22.30 Bertha szalonok.

PRAHA. 17.45, 18.55 Gramofon. 19.10 Hangv. 21.15 Karácsonyi oratórium. 22.30 Szalonzene.

WIEN. 10.40 Fuvószene. 12.10 Hangv. 13.20 Gaudriol-jazz. 16.05 Gramofon. 19.10 Osztrák egyveleg. 21.40 Filharmonikusok. 22.10 Jazz. 24 Zene.

Csütörtök, december 26.

BRATISLAVA. 17.55 Karácsonyi gondolatok. 18.05 Karácsonyi énekek. 18.25 Előadás. 22.25 Hírek.

BUDAPEST. 9.45 Hírek. 10 R. k. mise. 11.15 Görögkat. istentisztelet. 12.30 Bura cigzk. 15 Mesék. 15.30 Honvéd-zk. 17 Előadás. 17.30 Karácsonyi énekek. 18.15 Előadás. 18.40 Táncczene. 19.50 „Karácsony” drámai mese 3 részben. 21.55 Bpesti Hangv. Zenekar. 22 Pertis cigzk.

PRAHA. 12.15 Katonazk. 14.45 Gramofon. 19.30 Operaelőadás. 22.45 Gramofon.

WIEN. 11.25 Szimfónikusok. 12.35 Zene. 15.40 Vonósnyeg. 17.25 Rádiózk. 20 Bohózat. 22.10 Dalok. 23.05 Fuvószene. 0.20 Táncczene.

Péntek, december 27.

BRATISLAVA. 10.10, 13.40 Hírek. 17.40 Beszámoló a hétről. 17.50 Zongorahangv. 18.10 Előadás. 22.20 Hírek.

BUDAPEST. 12.05 Énekötös. 13 Szalonzene. 16.10 Diákfelőrá. 17 Gyermekdalok. 17.40 Czicza cigzk. 18.45 Előadás. 19.15 Részletek a „Brodway Melody 1936” c. filmből. 19.50 Gramofon. 20.15 Kültügyi negyedóra. 20.35 Zongorahangv. 21.20 Magyar MO—Csehszl. HCR jégkorongmérkőzés közb. 22.30 Szimfónikusok. 23 Előadás angolul.

PRAHA. 17.15 Vonósnyeg. 19.10 Fuvózk. 20.05 Egyházi énekek. 21.05 Rádiózk.

WIEN. 12, 13.10, 14, 16.05 Gramofon. 17.35 Zongorahangv. 19.50 Katonazene. 21 Wagner-est. 22.20 Hangv. 23.05 Zene. 23.45 Jazz.

Szombat, december 28.

BRATISLAVA. 10.10, 13.40 Hírek. 17.40 Felolvasás. 17.55 Novella. 22.30 Hírek.

BUDAPEST. 12.05 Rendőrk. 13.30 Balalajkzok. 16.10 Mese. 17 Előadás. 17.30 Mándits jazz-zk. 18.15 Mit üzen a rádió. 16.45 Gramofon-revü. 19.45 Előadás. 20.15 Operaházi zk. 22.05 Magyar cigzk. 23.10 Sándor György jazz-zk.

PRAHA. 17.25 Gramofon. 20 Zene. 20.55 Operaelőadás. 22.45 Táncczene.

WIEN. 12 Zene. 14 Gramofon. 15.13 Mandolin-zene. 18 Népdalok. 19.10 Operaelőadás. 22.10 Zongorahangv. 23.05 Jazz.

A szerkesztő üzenete.

Többeknek. A beérkezett sok karácsonyi vers közlésére nem áll elegendő tér rendelkezésünkre.

NYILTTÉR.)*

A Lévai Ujság kirakatverseny rendezőségének ezennel hálás köszönetemet fejezem ki azon „elővigyázatosságért”, hogy a versenyre benevezett III. csoport 27. számú, a legütetesebb és a város legszenzációsabb kirakatáról meg nem feledkezett és azt volt szíves a III. csoport 3. helyével kitüntetni. Mégegyszer hálás köszönetemet fejezem ki.

BOHÁK KÁLMÁN
vaskereskedő segéd

*) Ezen rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

SPORT

Rovatvezető: Boros Béla

Az LTE álarcsobáljának végső dátuma február 8.

Ocsiai a vágselyei mérkőzésen történt kiállításáért 6 hónapi büntetést kapott, amit mi rendkívül szigorúnak tartunk.

Az LTE tartalék csapatát a tavasszal a Déli kerület II. o. bajnokságának komáromi körzetében fogja szerepeltetni. Amennyiben a csapatnak sikerülne a divízióba jutni, úgy helyette a tartalék csapat fog a bajnokságért küzdeni, miként az Füleken is van. Az LTE áldozatkész vezetősége módot akar nyújtani, hogy mennél több igazolt játékos rendszeresen sportolhasson.

— Az LTE csapatát tavaszra két elsőrendű játékosal erősíti meg, a tárgyalások már a komoly megegyezés felé haladnak.

A Makkabe Sport Club asztali tenisz szakosztálya Besztercebányán mérkőzött 11:3 vereséggel.

A CsAF MLSz Déli kerülete január 5-én tartja Érsekújvárott évi közgyűlését. Az LTE-nek itt kell előadnia sorozatos sérelmeit, illetve az utóbbi időben történt sérelmes határozatokat a közgyűléshez kellene megfelelőbbé, mert ha ez így tovább folytatódik, úgy az LTE bajnoksága veszélyben forog.

Az SK Levice befejezte az őszi idényt. Egész évben 17 mérkőzést játszott, 12 barátságosat, 4 bajnoki, 1 nemzetközi, 9-szer győzött, 5 eldöntetlen volt és 3-at elveszített. Gólaránya 47:37.

12582—1985. szám.

Hirdetmény.

Felhívtnak az összes kutyatulajdonosok hogy 8 napon belül, Városháza I. em. 13 sz. alatt tartoznak a kutyáikat vesztettség elleni ojtásra bejelenteni. Beojtandók az összes kutyák az országos hivatali rendtelek értelmében, tehát azok is, melyek tavasszal be lettek ojtva, mert a határidő már lelett. A be nem ojtott kutyák ki lesznek irtva, de azok is bejelentendők. Szigorú ellenőrzés lesz végrehajta és akik a bejelentést elmulasztják, büntetésben részesülnek.

Léva, 1985. december 18.

VÁROSI HIVATAL.

12.095—1985. szám.

Tárgy: Fegyvertartási engedélyek kiváltása és meghosszabbítása 1986. évre.

Hirdetmény.

A járási hivatal 5—1985. számú rendelete értelmében figyelemzetnek a fegyvertartási engedélyek tulajdonosai, akiknek fegyvertartási engedélyük 1985. december 31-ével lejár, kötelesek új fegyvertartási engedélyt beszerezni, míg a többiek annak 1986. évre való meghosszabbítását kérelmezzék.

Fegyvertartási engedély kiváltása mindenmü fegyverre kötelező. Járási hivatalhoz címzett bályegtelen kérvények 1986. január 10 ig a járgzői hivatalnál (Városháza, lézt. 4 sz.) adandók be, ahol az érdekeltek szükséges felvilágosítást nyernek.

Léva, 1985. december 18.

KORALEWSKY
jégzői főtitkár

Butorozott szoba elegáns, fürdőszoba használattal egy ur részére kiadó. JACHTVIRT fodrász. Kúrti ház. 1301

Ház. Egy adómentes nagy sarokház eladó. Cím a kiadóban. 1308

Házi öleket vállal FRECSKA, Hegyalja utca 10. 1283

Posta utca sarkán levő ház elköltözés miatt eladó. Érdeklődés Mészáros utca 1. 1284

Legkedvesebb karácsonyi ajándék egy jó, énekes hánári madár. Kapható a városi szálló házmeztérénél. 1285

Sás, fűzfavessző, kályha, ajtó, ablakok eladó, Komensky u. 18. alatt. 1286

Sajattermesü boraim mérését folytatom, literje 6 K, MUCHA LAJOS, Perc utca 21. 1281

Kiadó szoba, esetleg konyhával, Vághid u. 5. SIMEK. 1294

Szoba, konyha kiadó, bővebbet Rát u. 14 sz. 1285

Perzsaszőnyeg eladó 135 x 185, BALOGH MICI kézimunka üzletében. Alka'mi vétel. 1299

Német és angol nyelvet tanít ALSTER né, Belcsák-sor 2. 1300

Sajattermesü boraim az ünnepekhez kimérem, liter 6 K. TÓTH ANTAL, Mángorló 3. 1305

Teadélutánokhoz szendvicsek kapható, Falatozó, Bati utca 2. 1306

Keresek uradalmi tejet 100 literig naponta autóbussz vagy vonat szállítással, ár megegyezés szerint, SZÉKELY LIPÓT, Lvdányi ut 67. szám. 1309

Veszek használt jókarban levő női és férfi biciklit Kollár utca 36. 1310

Boldog karácsonyi ünnepeket kívánunk kedves ismerőseinknek, bevőinknek és jóbarátainknak
BARANYA TESTVÉREK,
Radio - Electro Technika.

KELLEMEK KARÁCSONYI ÜNNEPEKET KIVÁN

LACHKY ELEK, LEVICE

FÜSZER- ÉS CSEMEGE KERESKEDŐ.

Kiadó háromszobás lakás a belvárosban. C m a kiadóhivatalban.

Ablakrácsok 104 x 183 cm. jutányosan eladó. Szentháromság tér 2.

Épített tűzhelybe való dupla sütő, tűzhelykeret, lapok, ajtók teljesen jókarban jutányosan eladó. Cím a kiadóhivatalban.

Butorozott kétágyas szoba, szonai kiadó. BAKERNÉNÁL Magtárköz 2. 1129

Kiadó szoba, konyha, speiz és füvegzett veranda. Január 1-től. IV. utca 15 1217

Simor u. 6. sz. ház eladó és be-költözhető. Köz-ponti fekvés, biztos jövedelem. Felvilágosítás FLOREK JÁNOSNÁL. Feja tér 3. 1225

Bormérés. Literie 6 K Polgár u. 17. SZABÓ DÁNIEL 126

Női és férfi ruhaszövegek legjutányosabban beszerezhetők BALOGH MICI kézimunkakereskedésében. Jan. 1-től ismét pulloverkötő tanfolyam teljesen díjtalanul. 1266

Élő dunai halak

előjegyzés nélkül is állandóan kaphatók minden mennyiségben és nagyságban

ROSENBERG cégnél,
Levice, Szepessy utca 1. szám.

Karácsonyra ajándékot vásároljon



órás- és ékszerésznél Levicén, szolidan lesz kiszolgálva!

Ingyen hallgathat rádiót egy évig ha decemberben

Székelynél vesz.

Használja ki ezt az előnyt, mert ez **120.— Kő** engedélyt jelent



SZALVÁTOR SÖR

VASÁRNAP- ÉS ÜNNEPNAP KAPHATÓ: JESZENSZKY VENDÉGLŐ-BEN



Karácsonyi vásár !

Kern Testvérek

fűszer-, vas- és radio áruházában

Alapított 1881. **Léván** Alapított 1881.

Legcélszerűbb karácsonyi ajándékok :

A legjobb fűszer- és csemegeárúk. Karácsonyi cukorkák, függelékek, karácsonyfadíszek, gyertyák, csillagszórók, villamos karácsonyfa gyertyák! Modern háztartási és konyhafelszerelési cikkek, villamos főzők, vasalók. — Korcsolyák, rólík, skik és fényképezési cikkek nagy választékban!

Tekintse meg karácsonyi kiállításunkat !

Karácsonyi ünnepek előtt friss élő dunai **HALAK !**

Előjegyzéseket már most kérjük feladni !

ERZSÉBET MALOM

LISZT CSERETELEPE LEVICÉN,
MÁRTONFFY UTCA 21 ● ● CIMRE ÜGYELNI !

A keresk. miniszterium által Levicén egyedül engedélyezett liszt cseretelep. ●

Kályhák ! Kályhák !

ELVÁLLALOM : Cserépkályhák, takaréktűzhelyek felépítését, ugyszintén kályhák átrakását, tisztítását és vaskályhák samottozását szakszerűen és jutányos áron. - Uj cserépkályhák állandóan rak-táron. - A n. é. közönség pártfogását kéri

RICHTER BÉLA

kályhás LEVICE, Kopai utca 10.

APOLLO

HANGOS MOZGÓ

December 22-én, vasárnap dél-után 2 és 4 órákor népelőadás. Kitéző zenés társadalmi vigjáték.

Egy úr lakás nélkül

Főszereplők: Hermann Thimig, Adele Sandrock, Paul Hörbiger és Leo Slezák. — Néphelyárak!

Dec. 22-én, vasárnap este 6 és 3/4,9 órákor nagy dzsungelfilm. **JOHNNY WEISMÜLLER MAUREN O' SULLIVAN** az ujonnan filmezett monumen-tális dzsungelfilmben.

TARZAN

Minden métere ennek a filmnek újabb és újabb kalandokat hoz. További szerepekben : Forrester Harvey, Doris Lloid, I. Williams. Legújabb FOX hangos hradó!

Válogatott nagy karácsonyi műsor !!

Dec. 25 és 26-án, szerdán és csütörtökön este 6 és 3/4,9 órákor a legnagyobb filmeposz, az amerikai filmgártás büszkesége.

MATA HARI

titokzatos táncosnő kém

Főszerepekben a vil-g leghire-sebb film művészei, mint : **GRETA GARBO, Ramon Novarro, L. Barrymore.** FOX legújabb hangos hradó!

Dec. 25-én, szerdán d. u. 2—4 órákor népelőadás. Nagy kém-dráma Kimmich regénye nyomán

Asszony a tűzben

(KAISERJÄGER IM FEUER.) Főszereplők: BRIGITTA HELM, Karl Ludwig Diehl, E. Dumke.

Dec. 26-án, csütörtökön délután 2 és 4 órákor nagy népelőadás. Modern társadalmi vigjáték!!!

Kislány mint Te...

Főszerepekben : LIANE HAJD, GEORG ALEXANDER, SZÓKE SZAKÁLL és FRITZ KAMPERS

Dec. 29-én, vasárnap este 6 és 3/4,9 órákor modern társadalmi vigjáték. L. Stárk ismert szin-padi darabja nyomán. Csak 1 napig!

Minden út a szerelemhez vezet

A film tele van komikus és mu-lattató jelenetekkel. Főszereplők: Charlotte Susa, Gustav Waldau, Hans Söhnker, Kurt Vespermann.

A legszebb karácsonyi ajándékok
legolcsóbb árban
s legnagyobb választékban

kaphatók:

Ph. Mr. Preisich drogériában

Levice, Szepesi utca 1.

Schoeller malom mellett.

● Likórkivonatok óriási választékban! ●

Ma

disznótoros vacsora
a PISCH étteremben,
este 7 órakor.

UJSÁG budapesti napilap
152 oldalas

karácsonyi száma!

Ingyenes mellékletei:

H. Holler: A titokzatos ember.
64 oldalas regény a sejtelmes
India világából.

A negyvenéves mozi.

16 oldalas mélynyomású képes
melléklet.

Nemzetközi szakácskönyv.

16 oldalas recept-könyv a világ
minden nemzetének ételkülön-
legességeiről.

Az Ujság karácsonya.

16 oldalas szépirodalmi melléklet.

Gyermekek karácsonya.

8 oldalas képes gyermek ujság.

Az Ujság karácsonyi számában kezdő
közölni napi folytatásokban
ZSOLT BÉLA: Artur
című regényét.

ÁRA 4.50 Ké.

A legcélszerűbb

karácsonyi ajándék a
BRUCIOR petroleum-
gáz takaréktűzhely!

Tiszta, higienikus, nem kor-
moz, szagmentes, veszélyte-
len, rendkívül takarékos, fű-
tésre, melegítésre azonnal ren-
delkezésre áll, ára igen olcsó,

reklám kivitelben **csak Ké 165**

Kétévi jótállással, részletfizetésre is kap-
ható. Vételkötelezettség nélkül szívesen
bemutatja a képviselet:

RADIO-CENTRAL

Kern Testvérek

ÁRUHÁZA — — LÉVAN.

3 meglepetést szántunk Önnek karácsonyra!

3

1. Női kötött divatujdonságok!

2. Férfi fehérnemű különlegességek

3. Szigorúan szabott árainkból

5% engedmény december 31-ig.

Link

DIVATÁRUHÁZAI
LEVICE — LÉVA.

Karácsonyi ünnepek áhítatát varázsolja otthonába

a **RADIO!**

A legkedvesebb karácsonyi ajándék!

Használja ki a karácsonyi radio propaganda akció előnyét:
egy évig is **ingyen hallgathat radiót!**

Forduljon bizalommal a legrégebbi szaküzlethez:

RADIO CENTRAL - KERN TESTVÉREK

áruházához LÉVAN.

Nagyigényű radiosok, hallgassák meg az utólérhetetlen Brown—Boveri—Mi-
nerva „Resto“ és „Largo“ radiokészüléket. (Egyedárusítás!)



A legértékesebb aján-
dék a Pfaff varrógép!

70 év óta
vezető ~~marka!~~ **marka!**

Nagy választékban **kerékpárok**, gra-
mofonok, lemezek, vadászfegyverek és
vadászati cikkek!

Baroska J.
LEVICE, mechanikus és puskaműves.
Telefon: 130.

AZ
ORIENT
MOZGÓ
MŰSORAI

Dec. 22. Vasár-
délután 2 és 4
órákor **PAUL**
HÖRBIGER és
Luisse ULLRICH
főszereplésével

Visszatérés a
boldogsághoz

Énkes vigjáték
néphelyárrakkal.

Dec. 22. 1,6 és 1,9
órákor utoljára **Harry**
PIEL 100-ik filmje:

ARTISTÁK

(A cirkusz nagyhercege)
Harry Piel népszerű
filmszínész és rendező
100. jubiláns nagyfilmje.
Érdekesítő történet a
cirkusz környezetéből
izgalmas mutatványokkal

Dec. 25-én d. u.
2 és 4 órákor
népelőadás!!!!
Eggyert **Márta**
főszereplésével

**KERINGŐ-
MÁMOR**

Híres operett!!!
Néphelyárrak!!!

Dec. 26-án d. u.
2 és 4 órákor
WALY WALES
az új cow-boy
sztár legújabb
■ filmjében ■

**ARIZONAI
CYKLON**

Cow-boy dráma
P R E M I E R!

Csak a karácsonyi
ünnepekben! Dec. 25
és 26-án este 1,6 és
1,9 órákor **Alexander**
DUMAS halhatatlan
műve hangosfilmen!!

Gróf

Monte Christo

Főszereplők: **ELISA**
LANDI, **Robert Donát**

Dec. 27-től 29-ig Le-
hár F. híres operettje

ÉVA

Főszereplők:
MAGDA SCHNEIDER
ADELE SANDROCK
HANS MOSER
HANS SÖHNKER